

Vec C-196/09

Paul Miles a i. proti európskym školám

(návrh na začatie prejudiciálneho konania
podaný Radou pre sťažnosti európskych škôl)

„Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Pojem ‚vnútroštátny súdny orgán‘
v zmysle článku 267 ZFEÚ — Rada pre sťažnosti európskych škôl — Systém
odmeňovania učiteľov pridelených do európskych škôl — Neprispôsobenie odmien
po znehodnotení libry — Zlučiteľnosť s článkami 18 ZFEÚ a 45 ZFEÚ“

Návrhy prednesené 16. decembra 2010 – generálna advokátka E. Sharpston . . . I - 5107

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) zo 14. júna 2011 I - 5139

Abstrakt rozsudku

*Prejudiciálne otázky — Podanie návrhu na Súdny dvor — Vnútroštátny súdny orgán v zmysle
článku 267 ZFEÚ
(Článok 267 ZFEÚ)*

Súdny dvor Európskej únie nemá právomoc odpovedať na návrh na začatie prejudiciálneho konania predložený Radou pre sťažnosti európskych škôl.

Pri posudzovaní, či má vnútroštátny orgán povahu súdu v zmysle článku 267 ZFEÚ, čo predstavuje otázku, ktorá spadá výlučne do práva Únie, berie Súdny dvor do úvahy ako celok všetky také skutočnosti, akými sú právne postavenie orgánu, jeho pôsobenie, záväzný charakter jeho právnych aktov, kontradiktórna povaha konania, použitie právnych predpisov orgánom, ako aj jeho nezávislosť.

súdny orgán v zmysle článku 267 ZFEÚ, nespadá, ako uvádza tento článok, pod členský štát, ale pod európske školy, ktoré sú, ako uvádza prvé a tretie odôvodnenie dohovoru o európskych školách, systémom jediným svojho druhu, v ktorom je prostredníctvom medzinárodného dohovoru vytvorená forma spolupráce medzi členskými štátmi navzájom a medzi členskými štátmi a Úniou. Rada pre sťažnosti teda predstavuje orgán medzinárodnej organizácie, ktorý je napriek funkčným väzbám k Únii od Únie a členských štátov formálne odlišný. Za týchto podmienok samotná skutočnosť, že Rada pre sťažnosti je v prípade, že sa jej predloží spor, povinná uplatňovať všeobecné zásady práva Únie, nestačí na to, aby sa na Radu pre sťažnosti vzťahoval pojem vnútroštátny súdny orgán, a teda aby spadala do pôsobnosti článku 267 ZFEÚ.

Hoci Rada pre sťažnosti splňa všetky tieto skutočnosti, a preto musí byť označená za

(pozri body 37 – 39, 42, 43, 46 a výrok)